

**Zeitschrift:** Rivista Militare Svizzera di lingua italiana : RMSI  
**Herausgeber:** Associazione Rivista Militare Svizzera di lingua italiana  
**Band:** 88 (2016)  
**Heft:** 3

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

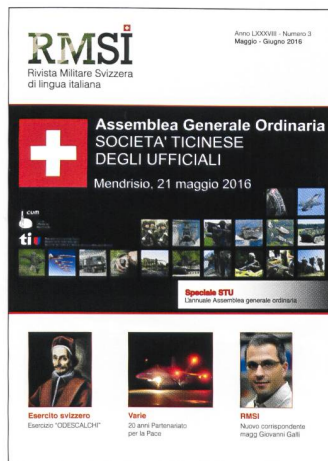
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Rivista Militare Svizzera  
di lingua italiana**  
Anno LXXXVIII - n° 3 maggio-giugno 2016  
[www.rivistamilitare.ch](http://www.rivistamilitare.ch)

**Redazione**  
col Franco Valli (redattore responsabile)

**Collaboratori**  
uff spec Giancarlo Dillena  
magg Giovanni Galli

**Corrispondenti**  
dr. Gianandrea Gaiani

**Editore**  
Associazione per la Rivista Militare Svizzera  
di lingua italiana (RMSI)

**Corrispondenza**  
col Franco Valli  
[redazione@rivistamilitare.ch](mailto:redazione@rivistamilitare.ch)

**Inserzioni**  
Iten Dario Bellini  
[inserzioni@rivistamilitare.ch](mailto:inserzioni@rivistamilitare.ch)

**Abbonamento** (sei numeri all'anno)  
Svizzera fr. 30.-  
estero fr. 40.-

**Gestione abbonamenti  
e cambiamenti di indirizzo**  
uff spec Omar Terzi  
[indirizzi@rivistamilitare.ch](mailto:indirizzi@rivistamilitare.ch)

**Impaginazione e stampa**  
Arti Grafiche Veladini SA, Lugano  
[www.veladini.ch](http://www.veladini.ch) - [info@veladini.ch](mailto:info@veladini.ch)

Le opinioni espresse dagli autori degli articoli  
rispecchiano esclusivamente le idee personali  
e non coinvolgono l'opinione della redazione.  
La collaborazione è aperta a tutti.

Tiratura: 1850 copie



stampato in  
**svizzera**




- Editoriale**
- 3 Grazie colonnello Franco Valli  
col SMG Roberto Badaracco
- Attualità politica e militare**
- 5 Una cortina di ferro cala sull'Europa  
dr Gianandrea Gaiani
- Il punto d'osservazione avanzato**
- 11 La battaglia della comunicazione (e non solo)  
uff spec Giancarlo Dillena
- Cosa bolle in pentola**
- 15 Il futuro dell'artiglieria  
magg Giovanni Galli
- Esercito svizzero**
- 17 Esercizio "ODESCALCHI"  
col SMG Franco Piffaretti
- 21 Grazie  
cdt c André Blattmann
- 22 Nomine e promozioni
- Speciale STU**
- 25 Rieletto il Presidente colonnello Marco Lucchini
- 27 Il saluto del Presidente del CUM  
cap Daniele Pestalozzi
- 28 Relazione presidenziale  
col Marcco Lucchini
- 31 Asilo: una pianificazione cantonale e nazionale  
Consigliere di Stato Norman Gobbi
- 33 Sfide attuali: l'esercito svizzero oggi e domani  
cdt c André Blattmann
- Società Svizzera degli Ufficiali**
- 38 Un arresto non è un'opzione  
col SMG Stefan Holenstein
- Storia militare**
- 39 7° Cavalleria: la carica della leggenda  
Giorgio Piona
- Varie**
- 42 20 anni, Svizzera e il Partenariato per la Pace  
cap a r Michele Coduri
- Circoli, Società d'arma, Associazioni**
- 48 Ultime attività dell'ATUP  
ten col SMG Alan Bernasconi
- 50 Splendido Military Cross internazionale  
Ten col SMG Stefano Brunetti
- 51 La STA ospite dell'Associazione Nazionale Artiglieri d'Italia  
Niccolò Lucarelli
- RMSI**
- 52 Comunica con la RMSI
- 53 **Comitati/Agenda**

**Voi contate sulla disponibilità.  
Noi forniamo soluzioni affidabili.**



RUAG Aviation è il vostro partner affidabile nella gestione fornita ad aerei, elicotteri e sistemi lungo il loro intero ciclo di vita. Manutenzione tecnica, modifiche, upgrade o integrazione di sistemi: i nostri specialisti vantano un ampio know how e un bagaglio di esperienza pluriennale. Con i nostri servizi garantiamo una durata dei vostri sistemi superiore alla media e tempi di turn-around più brevi consentono un impiego più rapido: un valore aggiunto molto apprezzato dai nostri clienti nel campo militare e civile in tutto il mondo.

 RUAG Schweiz AG | **RUAG Aviation**  
Casella postale | Aerodromo | 6527 Lodrino | Svizzera | Tel. +41 91 873 41 11  
info.lodrino.aviation@ruag.com | [www.ruag.com/propeller](http://www.ruag.com/propeller)

**Together  
ahead. RUAG**